



Schulstelle Verdisträße 8 - 39012 Meran

☎ 0473/230028

Sez. staccata Via Verdi, 8 - 39012 Merano

Schulstelle Otto-Huber-Straße 72 - 39012 Meran

☎ 0473/231090

Sez. staccata Via Otto Huber, 72 - 39012 Merano

Steuernummer/Codice fiscale: 82005470214

✉ os-gym.meran@schule.suedtirol.it

PEC: gym.meran@pec.prov.bz.it

Internet: www.gymme.it

## Dekret der Schuldirektorin Nr. 50 vom 07.09.2023

### Auslandsschuljahr

*Aufgrund* des Gesuchs der Eltern vom 08.02.2023;

*Nach Einsichtnahme in*

- den Beschluss des Lehrerkollegiums Nr. 10/2005-2006 betreffend Richtlinien für Auslandsaufenthalte von Schülerinnen und Schülern;
- den Einheitstext der Schulgesetze, GvD vom 16.04.1994, Nr. 297, v. a. Art. 192, Abs. 3;
- das Gesetz vom 10.12.1997, Nr. 425 betreffend Bestimmungen zu den Abschlussprüfungen;
- die Mitteilung des Schulamtsleiters vom 27.11.2000 „Abschlussprüfung der Oberschule – Auslandsaufenthalte der Schüler“;
- die Mitteilung des Schulamtsleiters vom 27.01.2006 „Auslandsschuljahr – Empfehlungen für die Oberschulen des Landes“;
- den Beschluss der Landesregierung Nr. 658 vom 3. Juni 2014;
- den Beschluss des Lehrerkollegiums vom 24.05.2023, Nr. 20 (schulinterne Kriterien zur Bewertung von Schülerinnen und Schülern, welche ein Schuljahr oder einen Teil des Schuljahres im Ausland absolvieren);
- die zwischen der Schulführungskraft und der Familie getroffene Vereinbarung zur Durchführung des Auslandsjahres;

*Festgestellt, dass*

- Auslandsaufenthalte dazu beitragen können, die sprachliche Kompetenz zu erweitern, die Begegnung mit fremden Kulturen zu fördern und neue Formen des Lernens zu erproben;
- es sinnvoll ist, derartige Lernerfahrungen von einzelnen Schülerinnen und Schülern und den Austausch mit Schulen im Ausland zu fördern;

### verfügt die Schuldirektorin

1. Die Schülerin **Mavie KAUFMANN**, geboren am 07.07.2006 in Meran (BZ) eingeschrieben in die Klasse 4H/sob, Sozialwissenschaftliches Gymnasium mit Schwerpunkt Bewegung und Sport wird für die Dauer des **Schuljahres 2023/2024** vom Unterricht freigestellt, um in **Irland** die Schule: **ABC English Language School** besuchen zu können;
2. Die Schülerin verpflichtet sich, die im Ausland besuchten Fachbereiche so bald als möglich an das Sozialwissenschaftliche Gymnasium zu melden.

Veröffentlichung vom 07.09.2023 bis 21.09.2023

Martina Rainer | Schuldirektorin  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)